

Bahnhofwis (Dorf)

Kategorie

Flurname (Wiese).

Bedeutung

«Die Wiese beim bzw. in Richtung Bahnhof».

Bemerkungen

Die Wiese wird im lokalen Dialekt *Bahnhofwees* genannt. Der Flurname scheint nur im Kreis der Bewirtschafterfamilie gebräuchlich zu sein. Früher hiessen die Flurnamen in diesem Gebiet *Melben*, *Langwiese* und *Neuacker*.

Lokalisierung

Parzellenummer: Teil von 659.

Kartenausschnitte: 26_Mörschwil Nord; 29_Müllerholz; 33_Oberdorf.

Belege

2014: Bahnhofwees
Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 07.

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

Deutung

«Die Wiese beim bzw. in Richtung Bahnhof».

Das Grundwort Wis bzw. Wies geht zurück auf althochdeutsch wisa, mittelhochdeutsch wise (vergleiche zu «Wies»: Arnet, 1990, S. 459) und kennzeichnet den mit Gras bewachsenen Boden, auf dem zwei bis dreimal gemäht werden konnte (vergleiche zu «Wis»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 664 f.).

Wegen der weiten Verbreitung von Wiesland in unserem Raum sind die wis-Flurnamen zwecks klarer Identifizierung sehr häufig mit einem präzisierenden Bestimmungswort zusammengesetzt, das sich zur Nutzungsweise, der Qualität oder der Lage der Flur äussert. Das präzisierende Bestimmungswort Bahnhof- bezieht sich auf die Lage des Wieslands in Richtung des Bahnhofs von Mörschwil.